

Rachel Renée Russell

Diari  
d'una  
**PENJADA**

3



55  
MILIONS  
d'exemplars  
venuts a  
tot el món  
**KFT!**

**KFT!**  
Ha nascut una  
friqui del pop

Estrella Polar

Rachel Renée Russell

Diari

d'una

PENJADA 3



Estrella Polar

A la meva àvia, la Lillie Grimmett.  
Feliç norantè aniversari!  
Gràcies per la inesgotable provisió de llapis, paper, abraçades  
i somnis amb què vas omplir la meva infància.

Aquest llibre és una obra de ficció. Qualsevol referència a fets històrics o gent real s'han fet servir de manera fictícia. Altres noms, personatges, llocs i incidents són producte de la imaginació de l'autora i qualsevol similitud amb fets o persones reals, vives o mortes, és totalment una coincidència.

Estrella Polar \* Sèrie Diari d'una penjada \* Títol original en anglès: *Dork Diaries. Tales from a NOT-SO-Popular Pop Star* \* © del text: 2011, Rachel Renée Russell \* Primera edició en llengua anglesa: *ALADDIN* (un segell de Simon & Schuster Children's Publishing Division) \* Tots els drets reservats \* Disseny de la sèrie: Lisa Vega \* Disseny del llibre: Lisa Vega i Karin Paprocki \* Primera edició: març del 2011 \* Primera edició en aquesta presentació: juliol del 2023 \* © de la traducció: 2011, Maria Àngels Guix

\* d'aquesta edició: Edicions b2, S. A., Estrella Polar, 2023  
Av. Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona  
estrellapolar.cat \* info@estrellapolar.cat  
ISBN: 978-84-1389-585-7  
Dipòsit legal: B. 11.683-2023  
Imprès a Catalunya

El paper utilitzat per a la impressió d'aquest llibre té la qualificació de paper ecològic i procedeix de boscos gestionats de manera sostenible.

La lectura obre horitzons, iguala oportunitats i construeix una societat millor.  
La propietat intel·lectual és clau en la creació de continguts culturals perquè sosté l'ecosistema de qui escriu i de les nostres llibreries.  
En comprar aquest llibre contribueix a mantenir aquest ecosistema viu i en creixement.  
A Grupb2 agraiem que ens ajudeu a donar suport així a l'autonomia creativa d'autores i autors perquè puguin continuar desenvolupant la seva funció.  
Adreceu-vos a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necessiteu fotocopiar o escanejar algun fragment d'aquesta obra. Podeu contactar amb CEDRO a través del web [www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com) o per telèfon al 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

DIVENDRES, 1 DE NOVEMBRE

Ostres, KFT!

Em sembla que ahir va ser el MILLOR dia de tota la meva vida...!!!

No només m'ho vaig passar GENIAL a la festa de Halloween amb en Brandon, el noi que m'agrada, sinó que a més em sembla que jo també li agrado!  
UUUEEEEEEEE!!! ☺!!

I quan dic que «li agrado» vull dir com una amiga DE DEBÒ.

Per descomptat, NO com una nòvia seriosa ni res per l'estil. Segur que AIXÒ no passaria MAI a la vida!

PER QUÈ? Doncs sobretot perquè sóc la paia més PENJADA de tot l'institut.

Amb grans a la cara, negada per al ball, una vida social patètica i zero popularitat, no sóc el tipus de noia que algun dia coronaran com a la reina de la promoció.

Però gràcies a l'escandalós cas d'ENAMORAMENT  
sobtat que pateixo, la pinta de lluç-flipada-  
bojament-enamorada-i-tronada que gasto darrera-  
ment, tinc molts números per acabar sent...



LA PRINCESA DELS PENJATS!

El que passa és que NO sóc precisament una boja de les marques (és a dir, una ESNOB absolutament obsessionada amb la moda).

I TAMPOC no sóc partidària de gastar-me el doble del producte interior brut d'un país petit del tercer món en les darreres peces de roba, sabates, joies i bosses de marca per deixar-les de banda al cap d'un mes tan sols perquè «ostres, KFT! Són més ANTIGUES que AHIR!!!».

NO COM algunes persones que conec...

«Persones» que són buides i egocèntriques com ara...

**LA MACKENZIE HOLLISTER ☹!!!**

Dir que la Mackenzie és «menyspreable» és quedar-me molt curta. Més aviat és una SERP DE CASCAVELL amb brillantor de llavis rosa efecte volum i botins.

Però NO em sento gens intimidada per ella ni res per l'estil. És que això seria una criaturada!

Molt sovint em pregunto com les noies com la Mackenzie sempre aconseguixen ser tan... no ho sé...

# PERFECTES.

Tant de bo jo tingués alguna cosa que em pogués transformar per art de màgia en una noia perfecta.

Hauria de tenir l'increïble poder de la fada padrina de la Ventafocs, ser de fàcil ús i ser prou petit per poder-ho encabir a dins d'una bossa o una motxilla.

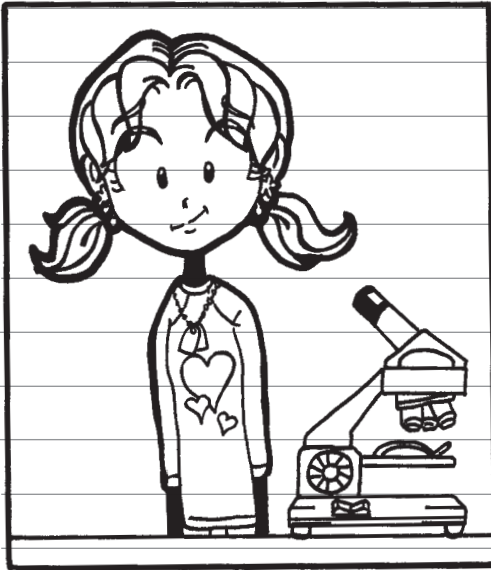
Alguna cosa com ara... no ho sé... potser...

## BRILLANTOR DE LLAVIS MÀGICA MAXWELL 😊!

La meua brillantor de llavis especial faria que totes i cadascuna de les noies fossin igual de maques tant per DINS com per FORA!

AIXÒ seria molt GUAII!

# LA TÍPICA NOIA SIMPÀTICA (COM JO)

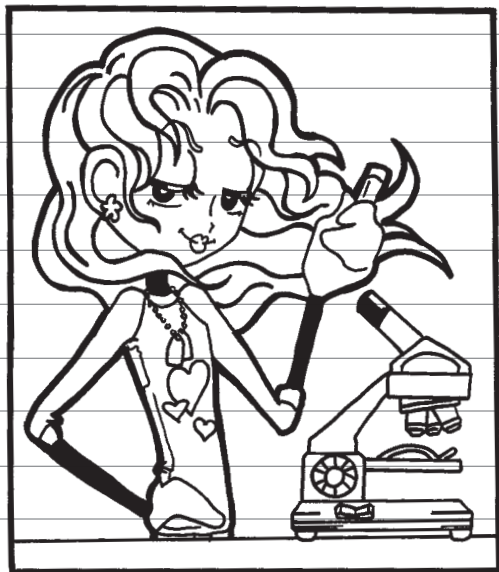


← ABANS  
D'APLICAR-SE  
LA BRILLANTOR  
DE LLAVIS  
MÀGICA

(VEIEM UNA NOIA  
NORMAL)

DESPRÉS →  
D'APLICAR-SE LA  
BRILLANTOR DE  
LLAVIS MÀGICA

(PER ART DE MÀGIA  
PODEM VEURE LA  
MEVA BELLESA  
INTERIOR)





# LA TÍPICA NOIA MENYSPREABLE (COM LA MACKENZIE)



← ABANS  
D'APLICAR-SE LA  
BRILLANTOR DE  
LLAVIS MÀGICA

(VEIEM UNA NOIA  
POPULAR AMB ROBA  
DE MARCA)

DESPRÉS →  
D'APLICAR-SE  
LA BRILLANTOR  
DE LLAVIS MÀGICA

(PER ART DE MÀGIA  
PODEM VEURE LA  
SEVA BELLESA  
INTERIOR)



Després de passar-me hores estudiant el potencial impacte global del fenomen de la Brillantor de llavis Màgica, he al·lucinat molt amb les conclusions científiques a les quals he arribat:

## La Brillantor de llavis Màgica

### NO queda BÉ a TOT HOM!

Em sap greu, Mackenzie 😊!!!

Bé, espero que avui em truqui en Brandon.

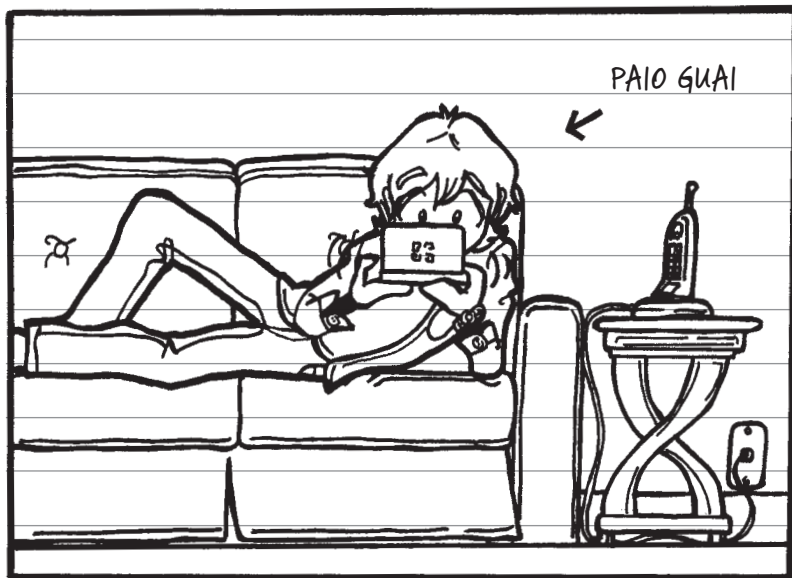
Si ho fa, FLIPARÉ una passada, però segurament no ho farà. Cosa que, per cert, em porta a fer-me aquesta pregunta SUPERimportant...

COM SE SUPOSA QUE HAS DE SABER SI A UN NOI LI AGRADES DE DEBÒ SI MAI NO ES MOLESTA A TRUCAR-TE????!!!

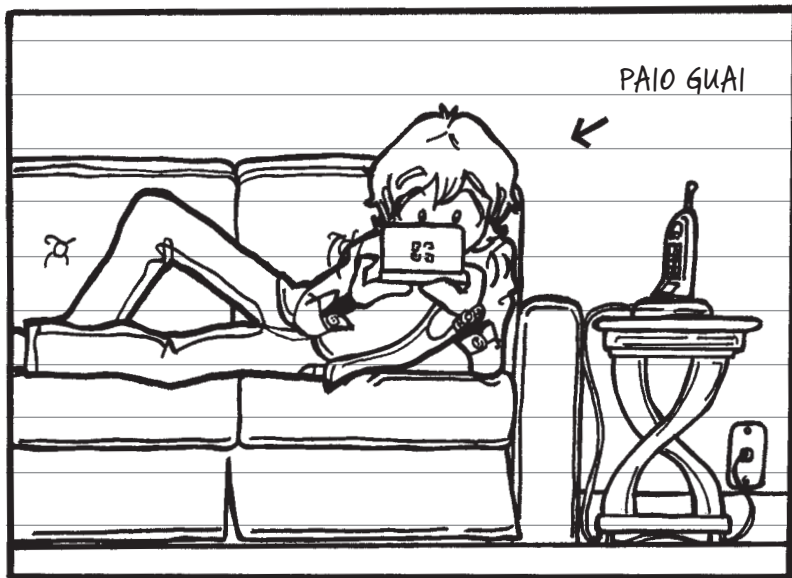
### PROVA DE COEFICIENT D'ENAMORAMENT:

Analitza detingudament les dues imatges durant seixanta segons. Pots detectar-ne les DIFERÈNCIES?

PAIO GUAI A QUI LI AGRADES DE DEBÒ



PAIO GUAI A QUI NO LI AGRADES



**SOLUCIÓ:** No hi ha CAP DIFERÈNCIA! Aquests dos païos són IDÈNTICS!

Cosa que per sort vol dir que el noi que t'agrada T'IGNORA tant si LI AGRADES com si NO!

**ARRRRGGGGHH!!!**

(Jo estirant-me els cabells per la frustració!)

Afortunadament, la meva amiga Chloe és experta en païos i assumptes amorosos. Tot el que sap ho ha après llegint revistes i novel·les per a adolescents.

I d'altra banda, la meva amiga Zoey està feta una Viquipèdia amb potes i una guru de l'autoajuda. Bàsicament és la versió juvenil del Dr. Phil, aquell psicòleg que surt a la tele, però amb brillantor de llavis i arracades d'anella.

Hem quedat demà totes tres al centre comercial per anar a comprar texans. Em moro de ganes de comentar amb elles tot aquest tema dels païos perquè la veritat és que jo no en tinc ni PUNYETERA IDEA!

DISSABTE, 2 DE NOVEMBRE

SISPLAU, algú em pot dir PER QUÈ la meua vida és tan espantosament PATÈTICA ☹?!

Fins i tot quan alguna cosa surt BÉ, sempre n'hi ha alguna altra que surt SUPERMALAMENT!!!

Avui la mare m'havia d'acompanyar al centre comercial on havia quedat amb la Chloe i la Zoey. Així que m'he RATLLAT MOOOOLT quan m'ha dit que havia de vigilar durant tres quarts d'hora la malcriada de la meua germaneta petita, que té sis anys, la Brianna, mentre ella anava a comprar una torradora nova ☹!

Tot i la carona angelical i les vambes roses, la Brianna és una cria de Tiranosaurus Rex. Però en pla BÈSTIA!

Per descomptat, no volia estar amb les meves amigues amb la CRIATURA enganxada com una paparra.

De manera que he dit a la Chloe i la Zoey que em trobaria amb elles tan bon punt la mare hagués enllestit la compra.

He trobat un racó acollidor per estar relaxada  
escrivint el meu diari. I he dit a la Brianna que plantés  
el culet al bany, al meu costat i que no s'en mogués,



No feia ni un minut que li havia tret l'ull de sobre (o dos... o cinc...) quan he descobert que s'havia ficat a la font del centre comercial per arrebregar les monedes que la gent hi tira!

Per sort, la font no era gaire fonda!

Lavors he comès l'error de preguntar a la Brianna què carai feia dins la font, i posant-se les mans als malucs, m'ha mirat amb impaciència.

«Que no ho veus, que és una emergència?! Una bruixa vella i dolenta ha raptat la princesa de sucre, i la senyoreta Rosanna ha de treure tots aquests diners de l'aigua per poder comprar un petit unicorn de debò al supermercat i marxar volant per anar a rescatar la princesa!».

És clar, si fas una pregunta ESTÚPIDA, obtens una resposta ESTÚPIDA!

L'he tret de la font i li he dit que tornés a llançar totes les monedes que havia recollit.

Per descomptat, la nena se m'ha rebotat molt per haver-li engegat en orris la seva caça del tresor.

Així que per distreure-la, he suggerit que fèssim una passejadeta fins al súper per mirar d'aconseguir algunes mostres de menjar GRATIS per picar alguna coseta. NYAAAAM!

Lavors la Brianna m'ha començat a ratllar perquè la portés a la seva pizzeria favorita, La pizza marejada.

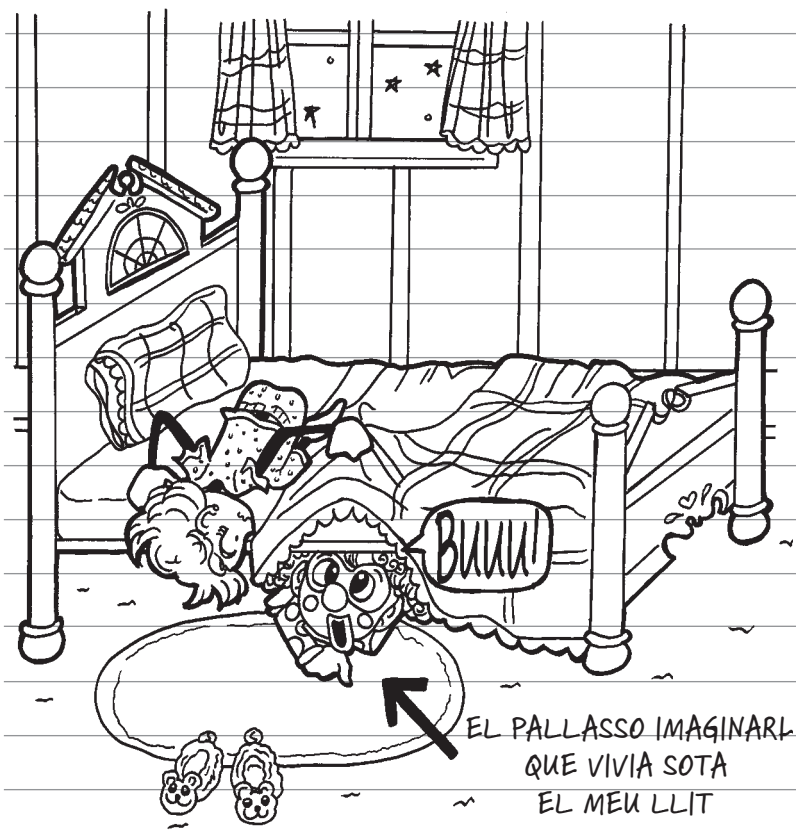
No tinc ni idea de per què als nens els agrada tant aquest lloc. Hi ha tots aquells enormes animals de peluix robòtics que ballen i desafinen una passada.

Personalment, penso que és patètic com els volten els ulls i que les boques no vagin mai sincronitzades amb les veus. Com volen que en sortim il·lesos, després de menjar en una pizzeria que es diu «La pizza marejada»?

Potser sóc jo, però a QUI li pot venir de gust MENJAR en un restaurant on hi ha una RATA ronyosa de metre vuitanta corrent per allà amunt i avall? És que m'importa un rave que canti l'«Aniversari feliç» i que reparteixi globus gratis!



Pel que fa a mi, l'única cosa més **ATERRIDORA** que aquesta bèstia és aquell pallasso malèvol que vivia sota el meu llit quan jo era petita. Els pares sempre insistien que tan sols era producte de la meva imaginació, però per a MI era **REAL**, **MOLT** real!



Ostres, tu! Em moria de por perquè em pensava que m'agafaria pels turmells i m'arrossegaria cap a sota el llit i em quedaria allà pels **SEGLES DELS SEGLES**.

Per sort, ja m'he fet gran i sóc més madura i NO tinc por d'aquestes ximpleries de canalla com ara els pallassos diabòlics.

Excepte potser en les nits fosques de tempesta quan veig tot d'ombres estranyes...

Bé, doncs he deixat anar: «Em sap greu, Brianna! No tinc ni cinc. Haurem d'esperar que torni la mare».

«Però ja puc pagar jo!», ha replicat la criatura ploriquejant. «Amb els meus diners per a l'unicorn petitó que he tret de la font màgica. Pràcticament sóc una persona RICA! Vull anar a la PIZZA MAREJADA ARA MATEIX!!!».

Llavors és quan m'he adonat que la Brianna tenia les butxaques a vessar de monedes d'aquella font.

La meva germaneta NO ERA «pràcticament una persona rica». Però SÍ que tenia prou calés per comprar una pizza mitjana i begudes.

UUU-HUU!!! 😊!!!